



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

1 Aire-la-Ville II				Goals / Torschützen / Buts / Reti					Penalties / Strafen / Punitons								
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
44	C	GAMBA Sébastien	210028	01:06	88	96	1					30:40	12	2	32:40	G1	
12	A	PECHKRANZ Laurent	210034	11:31	22	88	2					31:56	92	2	33:04	H	
47	G	VESIN Yvan	220106	17:13	23	54	3										
1	G	NICOLE Luke	221107	17:46	88	9	4										
9		EGGER Geoffrey	221210	18:27	96	22	5										
92		SCHAGEN Benoît	215077	31:32	88	89	6										
22		MASSON Damien	213032	32:45	23	22	7										
89		PILETTA Lionel	210026	42:48	24	12	8										
25		ULDRY Cédric	210031	44:09	23	92	9										
23		CLENNON Steven	208246	45:06	92	54	10										
54		MOLINARI Sébastien	222350	45:45	88	96	11										
88		SOARES Flavio	212639	46:14	89	88	12										
96		EICHENBERGER Anthony	222449	47:12	12	24	13										
24		JENNY Niils	216435	48:51	89	9	14										
				49:27	88	96	15										
				53:06	88	96	16										
				57:35	89	88	17										
				58:41	44		18										
COACH				Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	215031	TOTAL			18						
COACH				GUARDIOLA Elias				TIME OUT			TOTAL 4 min						
2 Courroux Wolfies II				Goals / Torschützen / Buts / Reti					Penalties / Strafen / Punitons								
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
70	C	MELLA Jean-Louis	215063	18:50	38	19	1					33:33	9	2	35:33	E	
32	A	CATTIN César	215068	33:04	96	9	2					51:26	78	2	53:06	B1	
35	G	BARTHE Dylan	204466									57:10	96	2	57:35	H	
31	G	BRAND Samuel	221334														
9		PORTMANN Romain	2298														
19		FALLET Steve	97159														
96		MEYER Yannick	96322														
97		MEYER Matthias	216034														
38		MERZ Lucas	204012														
78		GIRARDIN Loïc	209266														
30		TISSOT-DAGUETTE Océane	209164														
COACH				Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	204252	TOTAL			2						
COACH				FERRARI Loïc				TIME OUT			X	X	TOTAL 6 min				

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Aire-la-Ville II	2L
CLUB 2 Courroux Wolfies II	2L

Lieu / Ort Location / Luogo	Aire-la-Ville	Date / Datum Date / Data	18.09.2022
Start / Beginn Début / Inizio	15:00	End / Ende Fin / Fine	17:01
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	POD08		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	40

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	215027 BONO Loris	
Official scorer Marqueur	210126 MONTFORT Ludovic	
Referee 1 Arbitre 1	2269 MÜLHAUSER Franck	
Referee 2 Arbitre 2	217146 HOSTETTLER Jimmy	
Tech. Director Directeur tech.		

RESULT					
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			FINAL		
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2	
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	1	18	2	
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Aire-la-Ville II		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	11	0	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma		
Penalty / Rigori	0	0			
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.					